



(imageless edition)

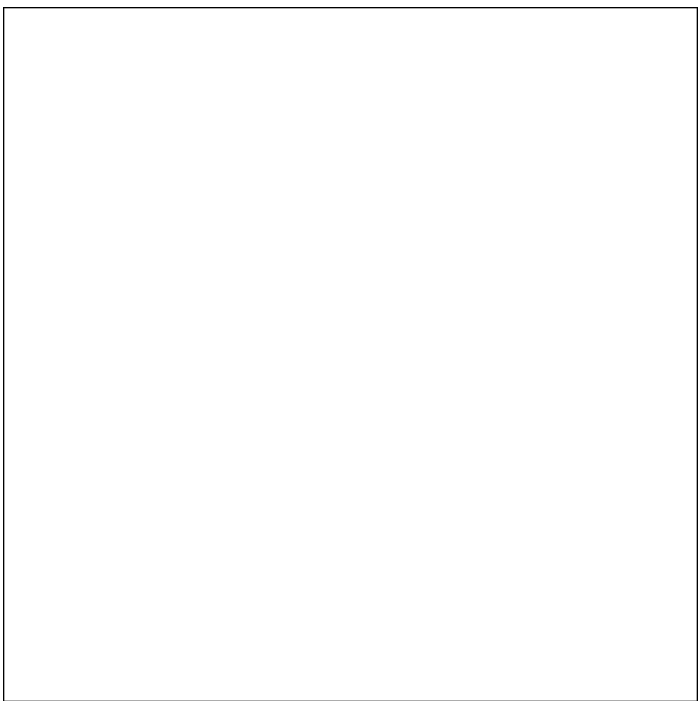
Level 1

German / English

Lisa Birchner

Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi



Mein fauler kleiner Bruder
Lazy little brother



Storybooks UK

global-asp.github.io/storybooks-uk

Mein fauler kleiner Bruder / Lazy little brother

Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

Translated by: Lisa Birchner (de)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks UK in an effort to provide children's stories in UK's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



Ich wache auf und mache Feuer.

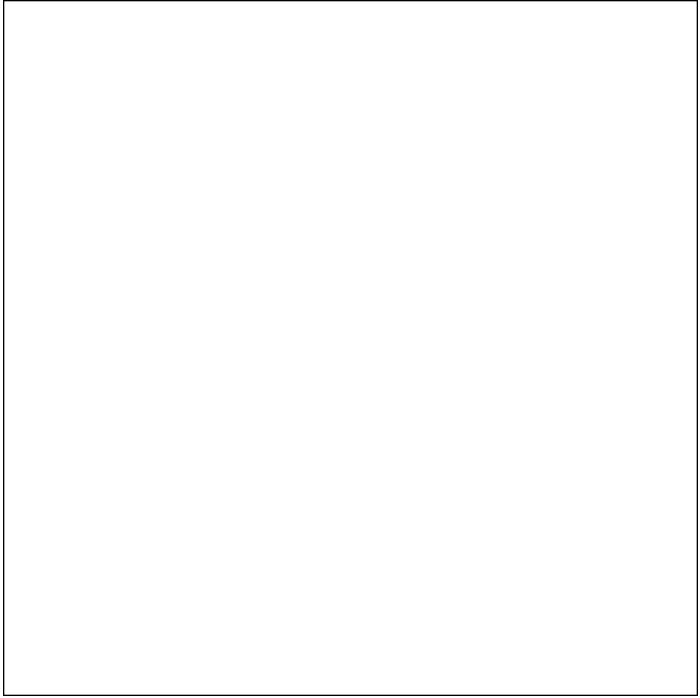
...

I wake up and make fire.

I boil some water.

...

Ich koche ein wenig Wasser.





Ich hacke das Brennholz.

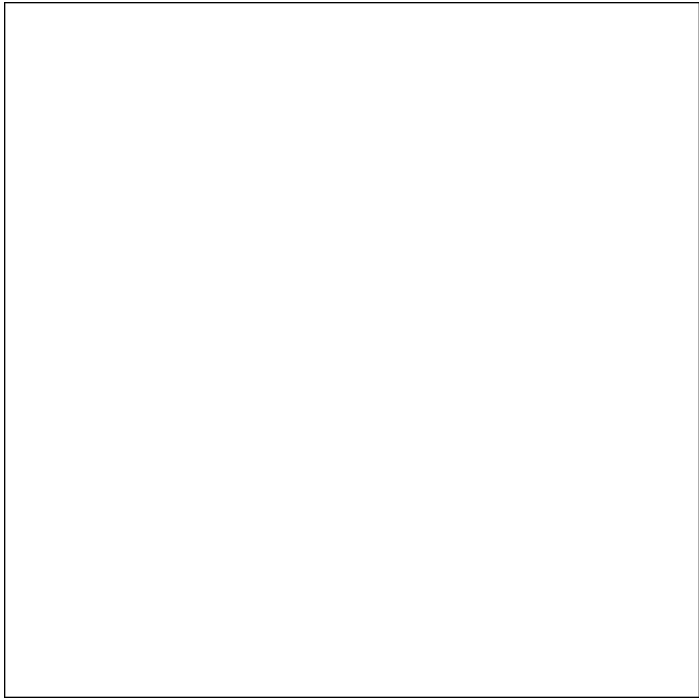
...

I chop the firewood.

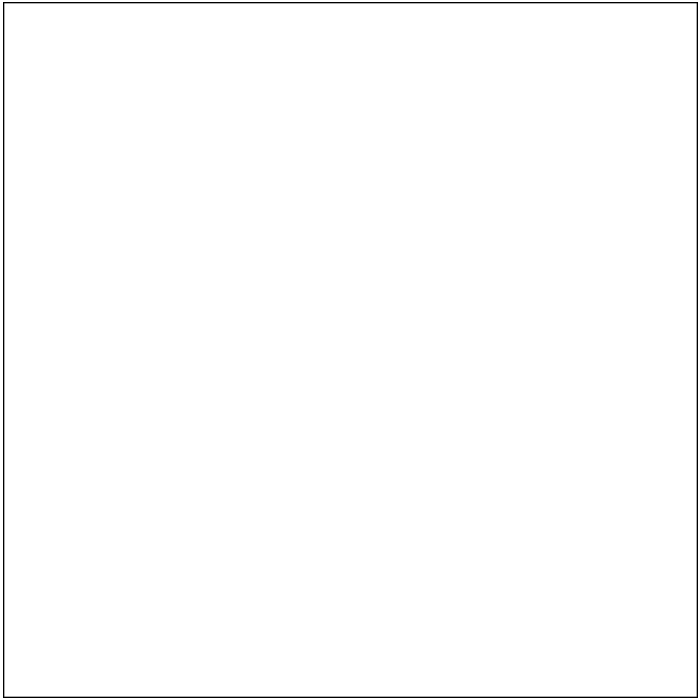
Why do I work so hard... .. when
my brother is busy playing?

...

Warum arbeite ich so viel
während mein Bruder munter
spielt?



Ich rühre um.
...
I stir the pot.





Ich wasche den Boden.

...

I sweep the floor.



Ich spüle das Geschirr.

...

I wash the dishes.